

## Finanzbericht/Finančno poročilo 2023

Leta 2023 so dobrotnice in dobrotniki društvu Inicativ Angola namenili darove v višini **252.924,28 €**. Subvencije, projektne podpore in članarine so skupno znašale € **261.320,09**. Finančno podporo v višini € **236.426,00** (2022: **195.602,00 €**) smo v celoti izročili našim projektnim partnerjem (Hčere Marije Pomočnice/Don Boskove sestre v Angoli, Don Boskovi salezijanci v Angoli, Mozambiku, Etiopiji in Wiff ter žrtvam neurja in projektom v Srbiji). **Im Jahr 2023** wurden dem Verein InicativAngola **Spenden** in der Höhe von € **252.924,28** anvertraut. Die Subventionen, Projektförderungen und Mitgliedsbeiträge betragen € **261.320,09**.

Die Spenden und die zweckgebundenen Förderungen in Höhe von € **236.426,00** (2022 – € **195.602,00**) wurden unseren ProjektpartnerInnen (Don-Bosco-Schwestern und Salesianer Don Boscos in Angola, Mosambik, Äthiopien sowie WIFF, den Unwetteropfern sowie Projekten in Serbien persönlich überreicht bzw. überwiesen.

1.	Dohodki/Mittelherkunft		
a)	Spenden/darovi		
	Ungewidmete Spenden/splošni darovi		
	Spenden/darovi	168.078,99	
	Gewidmete Spenden/namenski darovi	84.845,29	
	Missionstombola/misijonska tombola		16.234,07
	Patenschaften/botrstvo		31.983,30
	Kalender, Bibliothek, Konzerte/koledar, knjižnica, koncerti		33.977,92
	Tätigkeiten des Vereins/delovanje		2650,00
			84.845,29
b)	Mitgliedsbeiträge/članarina	684,00	
c)	Subventionen und Zuschüsse öffentlicher Hand		
	subvencije in javne podpore	248.526,09	
d)	sonstige Einnahmen/drugi dohodki	12.110,00	
e)	Auflösung von Passivposten für noch nicht		
	widmungsgem. verw. Spenden bzw. Subventionen	0,00	
		<b>514.244,37</b>	
2.	Izdatki/Ausgaben		
a)	Leistungen für statutarisch festgelegte Zwecke	449.590,87	
b)	Spendenwerbung/reklama, (Aufwand, Miete ...)	2.808,00	
c)	Verwaltungsausgaben/izdatki uprave	5.972,14	
d)	Sonstige Ausgaben (sofern nicht a-c=	0,00	
e)	Zuführung zu Passivposten für noch nicht		
	widmungsgem. verw. Spenden bzw. Subventionen	55.873,36	
		<b>514.244,37</b>	

**Z vašim darom smo podprli naslednje projekte/Mit Ihren Spenden wurden folgende Projekte gefördert (ohne Bankspesen/per Überweisung):**

Benguela	Jardim Infantil/vrtec/Kindergarten	5.000
Cacuaco	Biblioteca/knjižnica/Bibliothek	1.200
Cacuaco	Abrindo Horizonte	1.000
Calulo	Internato para as meninas/dekliški internat/Mädcheninternat	5.000
Quitila	Adoção/botrstvo/Kinderpatenschaft	25.000
CAC-LWE-BEN	obrok in kruh za otroke/ Mahlzeit und Brötchen für Kinder	12.000
LAD - CAC	Adoção/botrstvo/Kinderpatenschaft	3.000
Luena	Projekt MAIN – semiinternato - Alphabetisierung	6.000
Luena	Projekt SANTA ROSA	2.000
Zango	Alphabetizacao Profisional /opismenjevanje/Alphabetisierung	4.300
Cabinda	Ausstattung des Kindergartens I oprema otroškega vrtca	15.000
Luanda	Microcredito/Mikrokredit	1.500
CAC – LAD - BE	Projekt Familien in Not I Družine v stiski	5.000
Calulo – Austria	Projekt „Francisco“	2.000
Cacuaco	Kindergarten I otroški vrtec – igrala I Spielgeräte	2.000
Luanda	Schule I šola Maria Mazzarello - igrala I Spielgeräte	1.366
Mozambik	Internat – Naamacha	8.500
Calulo SDB	P. Alfabetização Calulo/opismenjevanje/Alphabetisierung	4.000
Calulo SDB	Posto de saude/ambulanta/Gesundheitsstation	1.000
Luena SDB	Posto de saude/ambulanta/Gesundheitsstation	1.000
Huambo SDB	P. Alfabetização Calulo/opismenjevanje/Alphabetisierung	15.080
Ndalatando	P. Alfabetização Calulo/opismenjevanje/Alphabetisierung	4.000
Kenya	Hrana za otroke / Nahrung für Kinder I Food for children	20.000
Ethiopia	Abba Samuel – Oratorio	2.500
Ethiopia	Hrana I Nahrungsmittel I donation for purchase of Food	17.000
Ethiopia	Aristide – Don Bosco Projekt	2.000
Ethiopia	Assistance to Needy School Children	5.000
Ethiopia	Patenschaft I botrstvo I Sponsoring	10.000
Ethiopia	Messintentionen I Mašne intencije	500
Ethiopia	Don Bosco Projekt – Sal. Provinz	30.000
Srbija/Serbien	Projekt Bangladeš	10.400
WIFF	Förderung / podpora (Triangola)	2.080
Kärnten	Unwetterhilfe I pomoč žrtvam poplav – Fam. Lessiak	7.100
Fundacija DB	Unwetterhilfe I pomoč žrtvam poplav	2.650
Caritas	Unwetterhilfe I pomoč žrtvam poplav	2.000
Caritas	Allgemeine Spende I splošna podpora	250
		<b>236.426</b>

Stroške za poslovodkinjo in projektno referentko, ki sta zaposleni preko škofije, smo pokrili z namenskimi podporami ter z namenskimi darovi dobrotnikov. Tudi v prihodnje bomo hvaležni za vsako načrtno podporo delovanja društva (tajništvo, mladinsko izobraževalno delo v Avstriji, mentorsko spremljanje mladih pri organizaciji dobrodelnih prireditev ...).

Die Personalkosten für die Geschäftsführerin und die Projektreferentin, die über die Diözese Gurk Klagenfurt angestellt sind, wurden von Projektförderungen und zweckgebundenen Spenden getragen. Gerne nehmen wir jegliche Unterstützung unserer Vereinstätigkeiten (z.B. Verwaltung, Organisation, Mentorentätigkeit, ...) an und freuen uns über neue Fördermitglieder.

### **Pregled računov in znak kakovosti za ravnanje z darovi**

Finančno poslovanje društva InicativAngola pregleduje **Mag. Reinhard Olsacher Wirtschaftsprüfer, Steuerberater NORD-SÜD TREUHAND Wirtschaftstreuhandler und Steuerberater GmbH** ki hkrati ugotavlja upoštevanje strogih standardov kakovosti glede ravnanja z darovi. Več informacij o tem najdete na spletni strani [www.osgs.at](http://www.osgs.at).

### **Wirtschaftsprüfung & Spendengütesiegel**

Die Finanzgebarung von InicativAngola wird von **Mag. Reinhard Olsacher Wirtschaftsprüfer, Steuerberater NORD-SÜD TREUHAND Wirtschaftstreuhandler und Steuerberater GmbH** geprüft. Diese kontrolliert jährlich zusätzlich die Einhaltung der strengen Qualitätsstandards gemäß der Richtlinien des Spendengütesiegels, bei der Aufbringung wie auch bei der Verwendung und Verwaltung von Spenden.



### **Svoje darove lahko uveljavljate kot davčno olajšavo**

Društvo InicativAngola od 22. 8. 2011 spada med avstrijske organizacije, pri katerih se darovi lahko uveljavljajo kot davčna olajšava. To pomeni, da lahko svoje darove, namenjene društvu InicativAngola, upoštevate pri letni izravnavi davkov. Registraška številka društva je **SO 2180**.

### **Ihre Spende ist steuerlich absetzbar**

InicativAngola zählt seit 22.08.2011 zu den „spendenabsetzberechtigten Organisationen“ Österreichs, daher können Ihre Spendengelder an InicativAngola beim Finanzamt geltend gemacht werden. Die Reg. Nr. lautet: **SO 2180**.

### **Pomagate lahko s/z:**

- podpornim članstvom,
- sodelovanjem na prireditvah, zbiralnih in drugih akcijah,
- botrstvom,
- trajnim nakazilom in
- zasebnimi praznovanji, družinskimi jubileji, praznovanji podjetij.

### **Wie Sie uns helfen können**

- Fördermitgliedschaft
- Veranstaltungen, Sammlungen und Aktionen
- Patenschaft
- Dauerauftrag und Einziehungsauftrag
- Private Festlichkeiten, Familien- und Firmenjubiläen